

**1971-10-27**

**SENDER**

Knud Ferlov

**RECIPIENT**

Sonja Ferlov Mancoba

**FACTS**

Document type:

Letter

Date explanation:

Date in letter.translated 2025-02-07

Sender's location:

Rom

Recipient's location:

Paris

Mentioned people:

Corfitz

Elly

Marcella

Ole

Niels Ferlov

Bruno Hans Grausen

Ludvig Holberg

Archive:

The Ferlov Mancoba

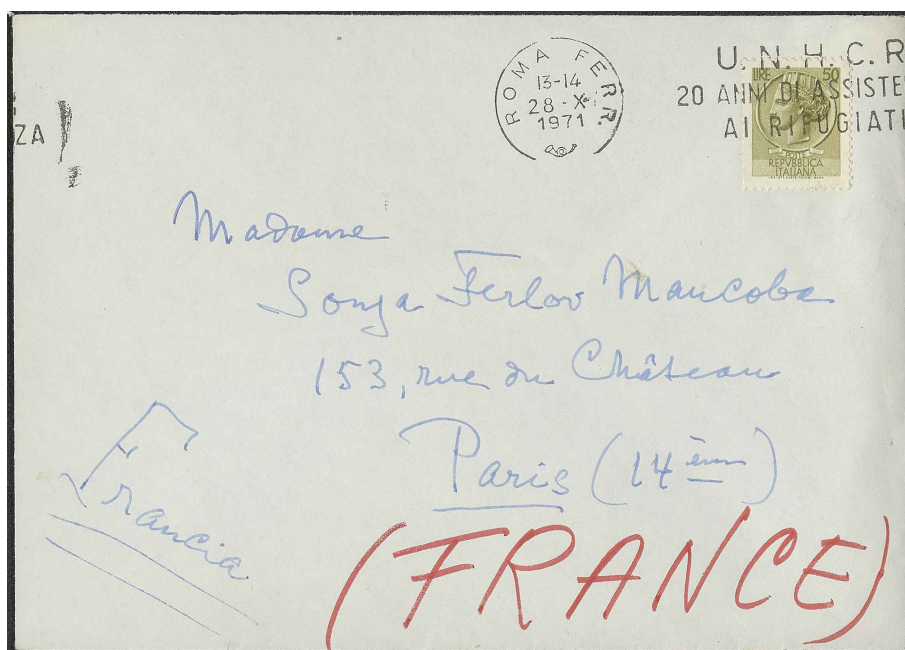
archive.translated 2025-02-07

**DOCUMENT CONTENT**

Knud Ferlov writes to Sonja Ferlov Mancoba and thanks her for the greetings on his 90th birthday. He recounts his guests and wishes her congratulations on her upcoming 60th birthday. He accompanies this with a paraphrasing of a poem by Leconte de Lisle. translated 2025-02-07

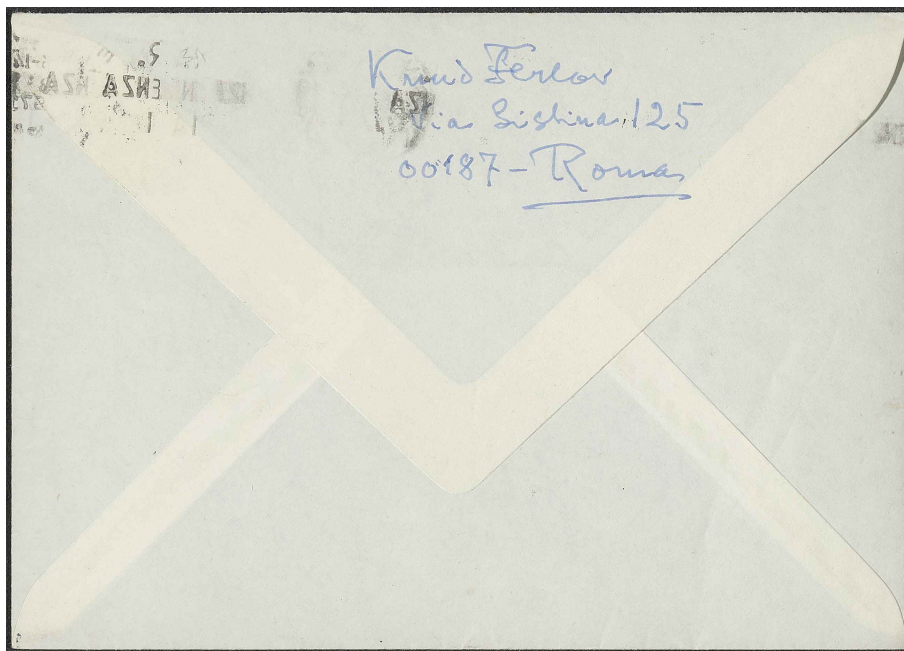
KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



Rom den 27 oktober  
1871.

Aller Kæreste Sonya,

Tyendelig Tak for Kærlige  
breve fra jer alle og helgenemmet  
for min 90-årsdag, hvor jeg  
blev fejret langt over forbyen  
af saa mange venner og fjender. Men  
vid selv ikke, hvordan jeg skal  
for Takket for alle disse uforlyttede  
nyheds.

Paa mandag mindre jo den  
de 60 aar. Men sender dig ikke noget  
telegram, for jeg synes ikke nogen  
mekanik er hurtig nok. Men hvis  
jeg kendte en fugl, der var hurtig  
som lysets straal, vilde jeg kalde  
den og sende den til dig med dette  
budskab: A tire d'aile vole, porte lui  
mon Coeur; elle vera, qu'il est  
rouge et solide, et mon tremblant et

et blime - et elle de sourira<sup>11</sup>.

Både Grebe og Jim, Marcella  
og Ole med Elly var hos mig paa  
min fødselsdag. Vi talte meget om  
jeres Anis. Om formiddagen var jeg  
til frokost hos ambassadeaad  
Grauson med Grebe og Jim. ogsaa  
Niels kom til den aften fra Orvieto.  
Det var maaken al for meget fest  
for en gammel mand. Jeg folde mig  
omkring som Barset konen hos  
Hollberg, der ligger ligbleg i sengen  
Aak af de mange visitter, mens  
Confitz ligger under bordet og kaster  
over, om man skulde vere haarej.

Tilgive mig denne epistels  
kortked. Jeg haaber meget at kunne  
holde til neste aar, saa jeg kan faa  
den glæde at jense eder alle og  
end nu engang hylte jeres vandre

Karl's Milson og al lykka  
Din gamle onkel Knud